



### 英女皇

#### 是世界最富有的人?

一般人也許以為英女皇的財產相當大。但在世界範圍而言。比她財產多的人有的是。就以女性來說。英女皇也不過居世界第三位。

(三續) 歷年他因公務關係。常常到歐洲去。每到一地。必正當地第一流的大旅館開一個最豪華的房間。歐洲各大都市的第一流夜總會。主事人都認識他。因為他永遠不喝夜總會裏的酒。永遠是自己攜帶酒。而且所帶的酒。是廉價的紅酒。給他們的印象十分深刻。

葛迪結婚五次。離婚四次。在別人的場合。四次離婚。必然化掉很多錢。但葛迪不曉得有什麼神奇的本領。他的財產不但不因離婚而減少。反而有得增加。

前年。人們傳說他轉了性。竟不惜巨資。在倫敦郊區買進一所擁有六十四個房間的巨大宅邸。一時大家為他的「浪費」行為所迷惑。後來才知。他買這所宅邸。還是有算盤可打的。因為他的公司常要召集高級職員開會。動輒要倫敦的大酒店開幾十個房間。這筆化費。長年累月地算起來。不在小數。不如一勞永逸。買一宅大屋也。(未完)

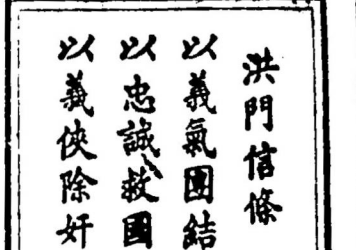
吃在北平  
這「烤王」是姓王的兩兄弟開設的。這兩兄弟。全是大肥佬。當初他們是推了一輛輪胎小車。在街頭營業的。後來生意興隆。才開了這家小店。但是他們依然把當年的那輛小車放在店堂裏。我們一進這家有名的小店。第一眼看見的。就是這輛小車和車後邊的肥佬。

「烤肉王」設在北平的什利海。烤王則在南城。因此在北平吃烤肉。最好的只是「南碗北李」。

(三)「刷肉」——這個刷肉。近年來。在香港似乎已十分盛行。幾乎每家北方館全有刷肉。供應。一般讀者大概也對這刷肉。有了相當的認識。似乎不必再贅述了。不過我聽說在這裏順便談談「煮和鍋」。

這個煮和鍋。也就是一般吃刷肉。的鍋子。一樣。不比普通的大上三倍。鍋子裏煮的刷肉。分兩層。上層是十二格來。同時可以供應十來個不相識的顧客。他們雖然用同一個火鍋吃刷肉。可是有了鐵絲網分隔。每個人的。不會混到一起去。算起來。不會有麻煩。

這種鍋子。是普通階級的恩物。比單獨煮一個鍋子。經濟得多。由於這種鍋子。是一天升到晚的。客人到了隨到隨吃。毫不受人數與時間的限制。這真是個聰明的方法。據說共和鍋的湯。由於不停開的有。下去。它的味道比一般的更鮮美呢。(爾君) (續完)



THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Vancouver, Canada. Publisher: Lee Yee.

### 祭文趣談

#### 杜承

古文中許多祭文。一直昇騰於人口。如韓愈的祭十二郎文。讀了的人。莫不為之一掬同情之淚。但祭文中也有若干富有幽默的。妙不可言。不可不傳。

相傳歐陽文忠公奉命喪歸。即今日之吉安。道經臨江。即今日之清江。那兒的太守。當然要來。演一次路祭。因為時間匆促。對祭文。事先沒有準備。便由幕僚代為代作。李更沒有時間。不假思索。即提筆寫道：

「孟軻聖聖。母之教也。夫人有子如軻。雖死何憾。嗚呼哀哉。尚饗！」歐陽文忠公聽了以後。為之悲痛。並目擊其筆。

有一個人。手中接過了祭文。純粹白紙。然而司儀的人已報了「讀」。先生讀祭文。他此時無法可想。只好隨口念道：

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

那時候。孝子也看見一張白紙。都佩服他的隨口應變。才思敏捷。這之謂不置。

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

### 台灣研習的經過

#### 以上代肉字

八月十四和十五兩日。參觀海陸空三軍官校。三軍士氣激昂。有最新型武器的裝備。當日亦到高雄煉油廠和鋼鐵廠參觀。規模相當宏大。由高雄北返板橋。我們的學業算是結束了。在學業結束後。鄭家部長曾請到台北監獄參觀。如果不告訴你是監獄的話。一入其內。以為是一間工廠。潔淨和整齊。符合現代監獄之標準。

最後由僑委會許科長領我們到金門。這回算是踏進一個冒險的旅行。因為我們的飛機。經過敵人的包圍圈內而始能到達目的地。在飛機上大約一個半鐘。便降落金門機場。轉坐軍車通過過北坑道。登太武山。山上有總統寫的四個大字「毋忘在莒」。分外入目。過了十分鐘。就到七重溪。但山峯在外面看來。好像一座普通大山。但內面全是一堡壘。裝備了種種的新式武器。每隔不遠就有一個砲台。由洞內伸出。當日即拜會金門司令官。並參加他們的宴會。到心戰指揮所。飛放宣傳氣球到大陸上去。每一束氣球都繫有糧食和宣傳資料。參觀完畢。六。一高地等後。金門的訪問便告結束了。總而言之。祖國三軍士氣雄壯。教育普及。百姓安居。農產豐盛。見到自由的祖國這種朝氣。快慰極了。現在報告完畢。謝謝各位。

(續完)

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

「惟靈風山。一葉。風苑。一團。花。秋。月。不。期。星。散。消。花。殘。月。缺。伏。維。尚。饗！」

### 成語淺解

#### 「兒孫自有兒孫福」

「兒孫自有兒孫福。莫為兒孫作牛馬。」(古語)不必替子孫擔憂。你今年是多大的歲數。在這種機器中。已經出過許多人的壽命。有的竟能過到一百歲高齡的。不信。你。這是最近的事實。可惜這機器不能道出吾人一生的福樂痛苦。走運敗運的遭遇。

「鬼死狗烹」：有見其用。無事獲罪。(史記)：蜚鳥盡。良弓藏。狡兔死。走狗烹。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

「入木三分」：(喻)：議論深刻。(書)：王羲之書聖。工。人。之。筆。入木三分。

### 西行雜感并序

#### 黃梅版

月前因假期往遊西。參觀該地世界博覽會。便道過加州溫哥華一行。藉訪往日知交。屈指而今。計有三四十年矣。但能得相見者。寥寥無幾。忽憶杜甫詩云：「少壯能幾時。鬢髮蒼蒼。已如霜。昔與諸子同遊。今已如煙。散矣。前塵如夢。情何以堪。正如歐陽文忠公「衣上征塵經歲。遠遊無處不消魂。一撫今思昔。非感慨係之。亂草數言。聊以寫之。」

卅年不見。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。今日事。今日人。人生如夢。轉眼即逝。

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

**東旅館**  
EAST HOTEL  
445 GORE AVE.  
Vancouver 4, B.C.  
PHONE: MU 3-9420

**新生活公司**  
New Life Confectionery  
420 Columbia St.  
Vancouver 4, B.C. MU 3-1078

**兆俊電器行**  
DON'S T.V. ELECTRONICS  
307 POWELL ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
TEL MU 5-7712

**黃炳超**  
BING C. WONG  
專門商業中西會計  
及填報入息稅  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 2221 E. 10TH Ave  
Vancouver, 12, B.C.  
電話 AL 5-1431

**暗市黨殯儀館**  
ARMSTRONG & CO.  
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

**New Chungking Restaurant**  
178 East Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MU 3-1734

新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。食堂最寬大。廚師最易牙。大謙小酌。隨時可應。男女僑胞。請來幫襯。

**利煙有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7535

**天生堂**  
HING SANG HONG  
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464  
VANCOUVER, B.C. CANADA

專營：興奮丸、驅風膏、金烏蠅、羊眼藥、擴陽露、擴戰露。

**當**  
B. G. COLLATERAL  
77 E. HASTINGS ST.

當舖利息低廉。押物留候。壹年秘密交易。

**保護你的重要文件**  
△用巴拉斯的資料

本報特置新式機具。能以塑造資料(巴拉斯的 Plastic)即透明化學資料。將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面加蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。